

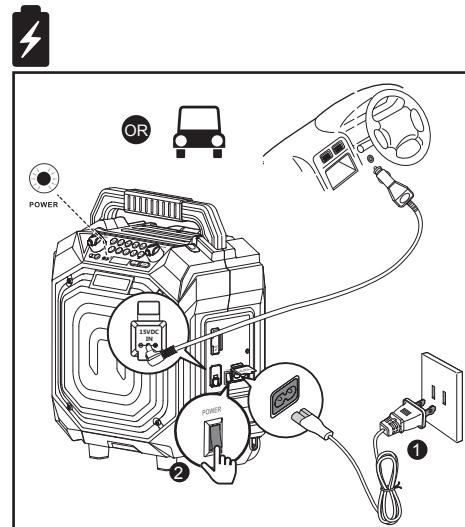
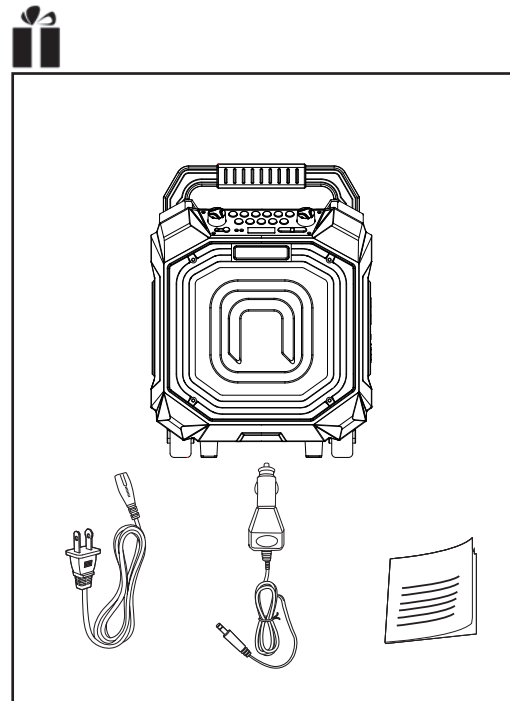
nyne Rumble

EN PA Speaker
ES Altavoz PA

EN Quick User Guide
ES Guía Rápida del Usuario

nyne.com

BC

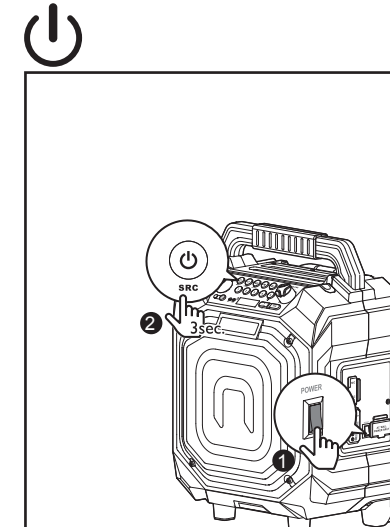


EN
Use either the AC power cord or car adaptor (9-15V) to charge the speaker until the indicator turns solid green from red, indicating that the speaker is fully charged.

Tips: To save power, when the speaker is not in use, always turn the power switch to the "O" position. While charging when the power switch is at "I" position but the unit is not on, you need to turn the power switch to "O" position or turn on the unit to check whether the power indicator has turned solid green (fully charged).

ES
Utilice el cable de alimentación de CA o el adaptador de coche (9-15V) para cargar el altavoz hasta que el indicador se vuelva de color rojo a verde fijo, lo que indica que el altavoz está completamente cargado.

Consejo: Coloque el interruptor de encendido en posición "O" cuando no esté usando el altavoz para ahorrar batería. Al cargar estando el botón de encendido en posición "I" sin estar encendida la unidad, deberá colocar dicho botón en posición "O" o encender la unidad para comprobar si el indicador de energía ha cambiado a verde fijo (carga completada).

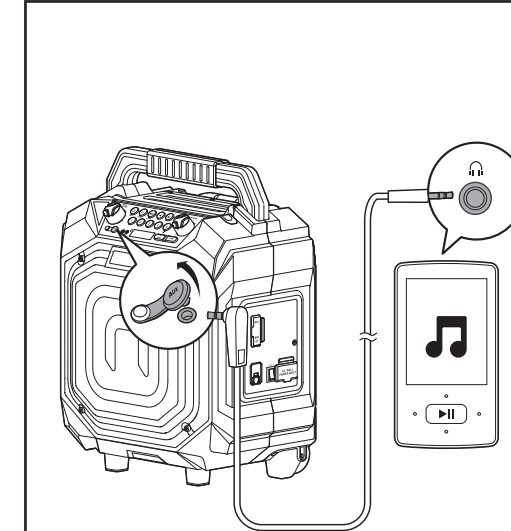


EN
Make sure the power switch is in "I" position, then hold to switch on.

To switch to standby mode, hold again. To power off completely, turn the power switch to the "O" position.

ES
El botón de encendido debe estar en "I", mantenga presionado para encender.

Para pasar a modo standby, pulse mantenido de nuevo. Para apagar, coloque el interruptor de encendido en posición "O".



EN
1 Press to select the AUX input sound source.
2 Connect an auxiliary MP3 device to the speaker through a 3.5mm audio cable.
3 Play and control music on the MP3 device, and use the volume knob on the speaker to adjust volume if necessary.

Tip: In AUX mode, you can press to mute or resume music play.

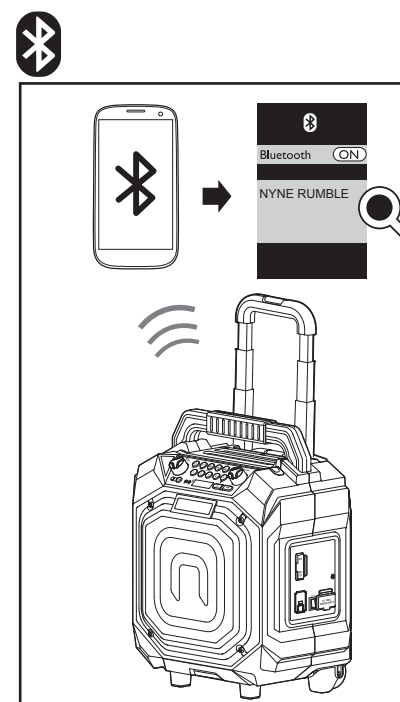
ES
1 Pulse para seleccionar la fuente de entrada AUX.
2 Conecte un dispositivo MP3 auxiliar al altavoz con un cable de audio 3.5 mm
3 Reproduzca y controle música desde el dispositivo MP3. Para ajustar el volumen use la rueda del altavoz.

Consejo: En modo AUX, pulse para silencio o reanudar la música.

QUG-RUMBLE-07-19-V1.2

All registered and unregistered trademarks are property of their respective owners. Nyne Multimedia Inc. All rights reserved.

nyne



EN
1 Press to select the Bluetooth sound source.
2 Enable Bluetooth on your device to be paired with the speaker.
3 Select 'NYNE RUMBLE' from the available devices to start pairing and connection with the speaker.
➔ After successful pairing and connection, the speaker beeps.

During music play:

- Turn the volume knob to adjust volume.
- Press to pause or resume music play.
- Press to skip to the previous/next song.

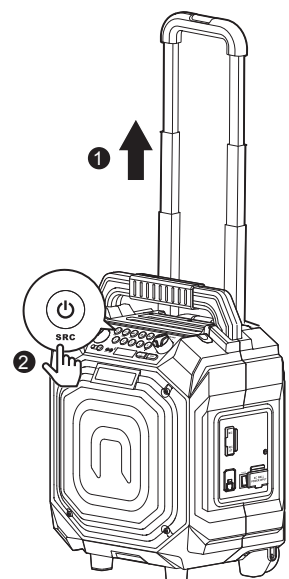
Tips: This speaker supports automatic connection with a previously paired device after power-off and power-on again. To pair with a new Bluetooth device or connect a previously paired device, first hold to disconnect the current Bluetooth device, and then repeat the above steps 2 to 3.

ES
1 Pulse para seleccionar la fuente de sonido Bluetooth.
2 Habilite Bluetooth en su dispositivo para vincularlo al altavoz.
3 Seleccione 'NYNE RUMBLE' entre los dispositivos para iniciar la vinculación y conexión con el altavoz.
➔ Tras vincularse y conectarse, el altavoz emitirá un sonido.
4 Reproduzca música en el dispositivo vinculado y conectado al altavoz.

Durante la reproducción de música

- Gire la rueda de volumen para ajustar el nivel.
- Pulse para pausar o reanudar la reproducción.
- Pulse para saltar a la pista anterior/siguiente.

Consejo: El altavoz permite la conexión automática a dispositivos antes vinculados tras apagar y encender. Para vincularlo a un nuevo dispositivo o conectar a uno antes vinculado, presione mantenido para desconectar el dispositivo BT actual y repita los pasos 2 a 3.



EN
1 To get better reception, fully pull out the draw bar to work as the FM antenna.
2 Press to select the FM radio sound source.
3 a. Press repeatedly to tune to a station step by step.
b. Hold to tune to a station automatically.

To program FM radio stations:

- a. Hold to start search and program available stations automatically.
b. Tune to a station with , then hold a numeric key (1 to 5) to assign a program number to it. Repeat the steps to add more stations into your program list.
- Press a numeric key (1 to 5) to select the corresponding station in your program list.

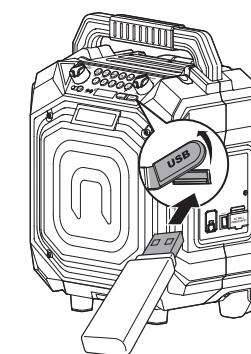
Tip: You can hold GT (FREQ) to switch between US and European radio frequencies.

ES
1 Para tener mejor recepción, extienda por completo la barra que actúa como antena FM.
2 Pulse y seleccione la fuente de sonido radio FM.
3 a. Pulse varias veces para sintonizar paso a paso.
b. Pulse mantenido para sintonizar estación automáticamente.

Programar estaciones de radio FM:

- a. Pulse mantenido buscar y programar estaciones disponibles automáticamente.
b. Sintonice estación con , mantenga tecla numérica (1 a 5) para asignarle un número de programa. Repita los pasos para añadir más estaciones.
- Pulse una tecla numérica (1 a 5) para seleccionar la estación correspondiente en la lista de programas.

Consejo: pulse can hold GT (FREQ) para cambiar entre frecuencias radio de US y Europa.



EN
1 Connect a USB stick containing playable audio files to the USB socket.
➔ The speaker reads audio files and then plays them automatically.

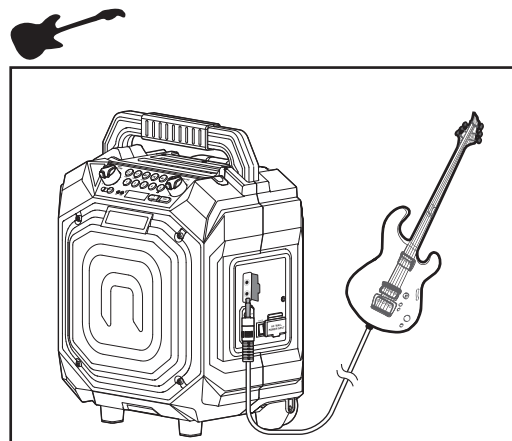
During music play:

- Turn the volume knob to adjust volume.
- Press to pause or resume music play.
- Press to skip to the previous/next song.
- You can also use the numeric key (1 to 5) to select a file directly. To enter a number with more than one digit, press the corresponding numeric keys consecutively.
- Hold to fast forward or reverse.
- Hold and then release repeatedly to select a repeat/shuffle play mode.

ES
1 Conecte un USB stick con archivos de sonido reproducibles en la toma USB.
➔ El altavoz leerá los archivos de sonido y los reproducirá automáticamente.

Durante la reproducción de música:

- Gire la rueda de volumen para ajustar el nivel.
- Pulse para pausar o reanudar la reproducción.
- Pulse para saltar a canción anterior/siguiente.
- Puede usar el teclado numérico (1 a 5) para seleccionar un archivo directamente. Para introducir un número de varios dígitos, presione las teclas correspondientes de forma consecutiva.
- Mantenga pulsado para avance/retroceso rápido.
- Mantenga y suelte varias veces para seleccionar modo de reproducción repetida/aleatoria.



- EN**
- 1 Connect your guitar to the **MIC** socket.
 - 2 Press **GT (FREQ)** to select the guitar sound source.
 - ➔ The green guitar indicator lights up.
 - 3 Play guitar through the speaker.

During play:

Turn the **MIC GUITAR** knob to adjust the guitar volume.

- ES**
- 1 Conecte guitarra a la toma **MIC**.
 - 2 Pulse **GT (FREQ)** Para seleccionar guitarra como fuente de sonido.
 - ➔ Se ilumina el indicador verde.
 - 3 Toque la guitarra con el altavoz.

Durante la reproducción:

La rueda **MIC GUITAR** permite ajustar el volumen de la guitarra.



- EN**
- 1 Connect a microphone to the **MIC** or **MIC** socket.
 - 2 Sing along through the microphone with the music played through Bluetooth, USB, AUX or the connected guitar (use the MIC socket if a guitar is connected).

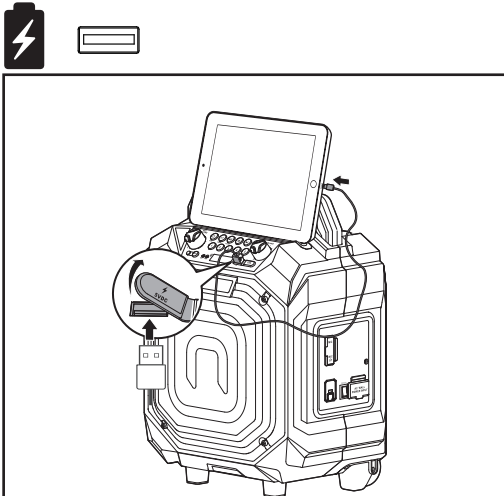
During play:

Turn the **MIC GUITAR** knob to adjust the microphone volume.

- ES**
- 1 Conecte un micrófono a la toma **MIC** o **MIC**.
 - 2 Cante usando el micrófono mientras reproduce la música de su Bluetooth, USB, AUX o guitarra conectados (use la toma MIC si ha conectado guitarra).

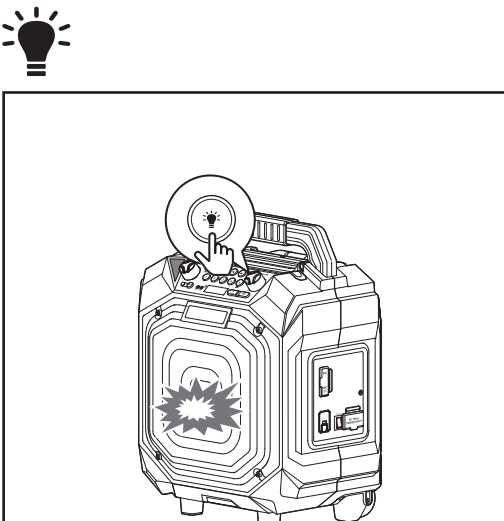
Durante la reproducción:

Gire la rueda **MIC GUITAR** para ajustar el volumen del micrófono.



- EN**
- Charge your mobile device through the 5V 1A USB charging socket.

- ES**
- Cargue su dispositivo móvil a través de la toma de carga USB de 5V 1A.



- EN**
- Hold and then release repeatedly to select one of the 8 available matrix display modes.
- Press to turn on/off the light on both the left and right sides of the top panel.

Tip: To turn off the matrix display, hold and then release repeatedly until the matrix display disappears.

- ES**
- Mantenga y suelte varias veces para seleccionar uno de los 8 modos de matriz.
- Presione para encender/apagar la luz en los dos lados (derecho y izquierdo) del panel superior.

Consejo: Para apagar la pantalla matriz, pulse y suelte varias veces hasta que esta desaparezca.

EN

Important Safety



The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of un-isolated, dangerous voltage within the inside of the device that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

Warning: To reduce the risk of electric shock, do not remove cover (or back) as there are no user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and servicing instructions in the literature accompanying the device.

WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that objects filled with liquids, such as vases, shall not be placed on apparatus.

WARNING: Where the mains plug/appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

WARNING: The battery (battery or batteries or battery pack) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

Read these instructions before operation. Keep these instructions for future reference. Follow all instructions for installation, use and maintenance of the device.

To clean the device, disconnect power first. Clean only with soft and dry cloth.

To ensure compatibility, only use accessories recommended by the manufacturer.

When the device is suddenly moved from cold to warm surroundings, condensation may form in the housing of the device. Before use, leave the device in the warm environment until the moisture evaporates.

Keep the device away from heat sources, such as a radiator, heater, oven, amplifier, naked flames or direct sunlight. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.

Never block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

- Do not expose the device to sand or dust, or cover it with items, such as newspapers, table cloths, or curtains.
- Do not operate the device in an enclosed cabinet. Leave sufficient free space around the device for adequate ventilation.

Do not attempt to repair or service the device yourself. Opening or removing the cabinet may expose you to electric shock, and other hazards. If repair is required, contact your dealer and refer all servicing to qualified service personnel.

Do not use the device if any abnormality occurs. If any smoke or odor becomes apparent, contact your dealer immediately. Do not try to repair the device yourself.

Avoid using dropped or damaged appliances. If the device is dropped and the housing is damaged, the internal components may not function normally. Stop use and contact your dealer for repair. Continued use of the device may cause fire or electric shock.

To reduce the risk of electric shock, do not touch any connector with wet hands.

Never remove the housing of the device. Never lubricate any part of the device.

Never place the device on top of any other electrical equipment.



This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.

Notice

Modification

Any modification (such as removing the speaker grill) to the device, without prior authorization from the manufacturer, may void your warranty and authority to operate the device.

FCC compliance statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television

reception, which can be determined by tuning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This device complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body.

This device and its antenna(s) must not be co-located or conjunction with any other antenna or transmitter.

Recycling Packaging

Observe the local regulations for how to dispose of the packaging materials.

Instructions for Users on Removal, Recycling and Disposal of Used Batteries

To remove the batteries from your equipment or remote control, refer the procedure described in the owner's manual for inserting batteries.

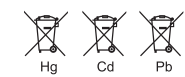
For products with a built-in battery that lasts for the lifetime of the product, removal may not be possible for the user. In this case, recycling or recovery centers handle the dismantling of the product and the removal of the battery. If, for any reason, it becomes necessary to replace such a battery, this procedure must be performed by authorized service centers. In the European Union and other locations, it is illegal to dispose of any battery with household trash. All batteries must be disposed of in an environmentally sound manner. Contact your local waste-management officials for information regarding the environmentally sound collection, recycling and disposal of used batteries.

WARNING: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. To reduce risk of fire or burns, don't disassemble, crush, puncture, short external contacts, expose to temperature above 60°C (140°F), or dispose of in fire or water. Replace only with specified batteries.

The symbol indicating 'separate collection' for all batteries and accumulators shall be the crossed-out wheeled bin shown below:



In case of batteries, accumulators and button cells containing more than 0,0005 % mercury, more than 0,002 % cadmium or more than 0,004 % lead, shall be marked with the chemical symbol for the metal concerned: Hg, Cd or Pb respectively. Please Refer to the below symbol:



Copyright Bluetooth

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nyne Multimedia Inc. is under license.

Specifications

The technical specifications are subject to change without prior notice.

Output power	85W
AC input	AC 100 - 240VAC ~ 50/60 Hz
DC input	9-15V DC
Speaker drivers	1 x 6.5" 1 x 1.5"
S/N	>70dB
THD+N	<10%
Dimension	13.62 (W) x 18.03 (H) x 9.37 (D) inches
Weight	6.05kg
Audio input	1 x 3.5 mm socket 1 x wireless input (Bluetooth) 1 x USB audio socket 1 x guitar socket 1 x microphone & guitar socket
Wireless	Bluetooth 4.2 + EDR
Bluetooth profiles	HFP, A2DP, AVRCP
Battery capacity	12V 2000mAh
Battery type	Lead-acid battery
Play time	4 - 8 hours at 50% volume

ES

Importante Seguridad



El relámpago con símbolo de flecha dentro de un triángulo equilátero sirve para avisar al usuario de la existencia de tensión peligrosa sin aislar dentro del dispositivo que podría tener magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica.

Advertencia: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no retire la cubierta (ni el panel posterior), ya que podría contener piezas no reparables por el usuario. Ponga la reparación en manos de personal cualificado.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero sirve para avisar al usuario de que hay instrucciones de funcionamiento y mantenimiento importantes en la documentación que acompaña al dispositivo.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o la humedad. El aparato no deberá exponerse a goteo o salpicaduras, y no deberán colocarse objetos llenos de líquido, como jarrones, sobre el aparato.

ADVERTENCIA: Cuando se utilice el enchufe principal/conector del aparato como dispositivo de desconexión, el dispositivo de desconexión debe permanecer listo para su uso.

ADVERTENCIA: La batería (batería o baterías o paquete de baterías) no deberá exponerse a calor excesivo, como la luz solar, el fuego o fuentes de calor similares.

Lea estas instrucciones antes de usar el aparato. Guarde estas instrucciones para consultarlas en el futuro. Siga todas las instrucciones de instalación, uso y mantenimiento del dispositivo.

Para evitar que vuelque o se caiga, coloque el dispositivo sobre una superficie plana y dura.

Para limpiar el dispositivo, desconecte primero la alimentación. Limpíelo solo con un paño suave y seco.

Para garantizar la compatibilidad, utilice solo accesorios recomendados por el fabricante.

Cuando el dispositivo pase repentinamente de un entorno frío a un entorno caliente, podría formarse condensación en la carcasa. Antes de usarlo, deje el dispositivo en el entorno caliente hasta que se evapore la humedad.

Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor, como radiadores, calefactores, hornos, amplificadores, llama abierta o luz solar directa.

No deberán colocarse fuentes de llama abierta, como velas encendidas, sobre el aparato.

No bloquee nunca las aperturas de ventilación. Instale el aparato siguiendo las instrucciones del fabricante.

- No exponga el dispositivo a arena o polvo ni lo cubra con objetos como periódicos, manteles o cortinas.
- No ponga en funcionamiento el dispositivo en un armario cerrado. Deje suficiente espacio libre alrededor del dispositivo para que pueda ventilarse adecuadamente.

No intente reparar o realizar usted mismo tareas de mantenimiento en el dispositivo. Abrir o extraer el armario puede exponerle al riesgo de sufrir una descarga eléctrica y otros peligros. Si necesita reparar el aparato, contacte con su distribuidor y ponga todas reparaciones en manos de personal de mantenimiento cualificado.

No utilice el dispositivo si se produce cualquier anomalía. Si detecta humo u olor, contacte inmediatamente con su distribuidor. No intente reparar usted mismo el dispositivo.

No utilice aparatos que se hayan caído o estén dañados. Si el dispositivo se ha caído y le carcasa está dañada, los componentes internos podrían no funcionar con normalidad. Detenga el uso y contacte con su distribuidor para que lo repare. El uso continuado del dispositivo podría provocar incendios o descargas eléctricas.

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no toque ningún conector con las manos mojadas.

No extraiga nunca la carcasa del dispositivo.

No lubrique nunca las piezas del dispositivo.

No coloque nunca el dispositivo sobre otros aparatos eléctricos.



Este equipo es un aparato eléctrico de Clase II o con doble aislamiento. Ha sido diseñado de tal forma que no requiere conectarse al circuito de tierra eléctrico.

Aviso

Modificaci ón

Cualquier modificación (como extraer la rejilla del altavoz) en el dispositivo sin el consentimiento previo del fabricante podría anular su garantía y su autorización para utilizar el dispositivo.

Declaraci ón de cumplimiento con las normas de la FCC

Tras probar este dispositivo, se ha determinado que cumple los límites para un dispositivo digital de Clase B, que se establecen en la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites han sido ideados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este aparato genera,

utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se utiliza siguiendo el manual de instrucciones, podría causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. No obstante, no existe garantía de que no vayan a producirse interferencias en una instalación concreta. Si este aparato causa interferencias perjudiciales en la recepción de señales de radio o televisión, lo que se puede determinar encendiendo o apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia adoptando una de las siguientes medidas:

- Cambiar de sitio la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el aparato y el receptor.
- Conectar el aparato a una toma en un circuito distinto del circuito al que esté conectado al receptor.
- Consulte con el distribuidor o un técnico de radio/TV experimentado para solicitar ayuda.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. Su uso está sujeto a estas dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado. Este aparato de Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003. Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación de RF establecidos por la FCC para un entorno no controlado. Este dispositivo deberá instalarse y utilizarse dentro de una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo. Este dispositivo y su(s) antena(s) no deben colocarse juntos o al lado de otra antena o transmisor.

Reciclado

Embalaje

Cumpla lo dispuesto en las normativas locales acerca de cómo desechar los materiales de embalaje.

Instrucciones para los usuarios sobre la eliminación, el reciclado y la eliminación de pilas usadas

Para extraer las pilas de su aparato o su mando a distancia, siga en sentido inverso el procedimiento que se describe en el manual del propietario para insertar las pilas.

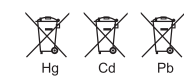
Para productos con una batería integrada que dure toda la vida útil del producto, la extracción no puede correr a cargo del usuario. En este caso, los puntos de reciclaje o recuperación se encargan de desmantelar el producto y extraer la batería. Si por cualquier motivo fuera necesario cambiar dicha pila, este procedimiento deberán realizarlo los centros de servicio autorizados. En la Unión Europea y otros lugares, es ilegal desechar cualquier pila con los desechos domésticos. Todas las pilas deberán desecharse de manera que no dañen el medio ambiente. Contacte con sus responsables de tratamiento de desechos locales para obtener información acerca de la recogida, el reciclado y la eliminación ecológica de pilas usadas.

ADVERTENCIA: Peligro de explosión si la pila no se coloca correctamente. Para reducir el riesgo de incendio o quemaduras, no desmonte, aplaste, perforo, cause cortocircuitos en los contactos internos, exponga a temperaturas por encima de los 60 °C ni deseche la pila en fuego o agua. Cámbiela solo por baterías especificadas.

El símbolo que indica "recogida selectiva" para todas las pilas y acumuladores deberá ser la papelera con ruedas tachada que se muestra a continuación:



Las baterías, acumuladores y pilas botón que contengan más del 0,0005 % de mercurio, más del 0,002 % de cadmio o más del 0,004 % de plomo deberán ir marcadas con el símbolo químico del metal en cuestión: Hg, Cd o Pb, respectivamente. Observe el símbolo que se muestra a continuación:



Derechos de autor Bluetooth

La marca gráfica y los logos Bluetooth son propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso que Nyne Multimedia Inc. haga de dichas marcas se halla bajo licencia.

Especificaciones

Las especificaciones técnicas podrán modificarse sin previo aviso.

Potencia de salida	85W
Entrada de CA	AC 100 - 240VAC ~ 50/60 Hz
Entrada de corriente continua	9-15V DC
Transductores del altavoz	1 x 6.5" 1 x 1.5"
Relación señal/ruido	>70dB
Distorsión armónica total más ruido	<10%
Medidas	346 (ancho) x 458 (alto) x 238 (fondo) mm
Peso	6.05 kg
Entrada de audio	1 toma de 3.5 mm 1 entrada inalámbrica (Bluetooth) 1 toma de audio USB 1 toma de guitarra 1 toma de micrófono
Inalámbrico	Bluetooth 4.2 + EDR
Perfiles Bluetooth	HFP, A2DP, AVRCP
Capacidad de la batería	12 V 2000 mAh
Tipo de batería	batería de plomo-ácido
Tiempo de reproducción	4 - 8 horas (50% de volumen)